



**世界最大のオークションサイト「eBay」出品時の翻訳を5分で実行
国内出品者向け新サービス「WorldJumper for eBay」を提供開始
翻訳の負担を大幅に減らし、海外マーケットでの販売を強力サポート！**

クラウドベースのハイブリッド型翻訳ツール「WorldJumper（ワールドジャンパー）」を開発・運営する八楽株式会社(本社：東京都渋谷区、代表取締役：坂西 優)は4月16日、世界最大のオークションサイトeBay.com（以下 eBay）向けの新サービス「WorldJumper for eBay」（以下 WJ for eBay）の提供を開始しました。

(URL: <http://www.worldjumper.com/ebay/>)

WJ for eBay は、世界中の eBay のサイトに出品する上で必要となる英語等の外国語での商品情報・価格等の表記を、お手持ちの日本語データから迅速・簡単・低価格で翻訳できるサービスです。

これにより、eBay の現在の出品者様はもとより、これから eBay に出品予定の事業者様も出品の際の負担が大幅に軽減されます。

なお、八楽株式会社は、eBay が公式パートナーとして認定するプログラムにおいて、国内最初のパートナーとして認定されました。今後も当社は、国内の EC 事業者様の海外販売のサポートを積極的に実施していきます。



【WJ for eBay の特徴】

- ・ 日本語の商品情報を CSV ファイルで簡単アップロード。翻訳したい列を指定すれば、ボタン一つで翻訳を実施できます。
- ・ 機械翻訳のみであれば5分程度で翻訳が完了します。ワールドジャンパーが持つ機械翻訳エンジンは翻訳メモリを備えており、多くの人が使えば使うほど翻訳の精度が高まります。
- ・ 返品条件や会社情報など、翻訳に完全な正確性が求められる場合は、ボタン1つで人間翻訳を依頼できます。しかもインターネットを通じて世界中のプロの翻訳者が対応するため、通常に比べて早く安く翻訳が可能です。
- ・ 会社ごとにユーザー辞書の利用が可能です。よく使う固有名詞等を順次登録していくことで、機械翻訳の精度がどんどん高まります。

【サービスのご利用料金】

- ・ スターターパック:新規にeBayへ出品しようとする事業者向けの特別パッケージです。まとまった商品数を一気にまとめて翻訳できます。

商品数	価格 (税抜き)
200 商品まで	60,000 円
500 商品まで	75,000 円
1,000 商品まで	100,000 円
1,000 商品以上	お問い合わせ

※上記には初期登録費、機械翻訳費を含みます。人間翻訳費用は別途必要となります。(10 円/文字)

【WorldJumper (ワールドジャンパー) とは】

「WorldJumper」は、「翻訳メモリ」+「機械翻訳」+「人間翻訳」を組み合わせ、ウェブサイトの翻訳を、高い品質で早く安く提供するサービスです。翻訳メモリの効果で、使えば使うほど安くなる仕組みを実現し、通常の企業サイトの場合、翻訳コストは平均で従来の半分程度、導入は最速 1 日からとなります。

URL: <http://www.worldjumper.com>

本プレスリリースに関するお問い合わせ先

八楽株式会社

担当 : マーケティングディレクター 湊 幹 (みなと つよし)

連絡先 : 03-6416-5315 (代表)

Eメール : info@worldjumper.com

会社概要

社名 : 八楽株式会社

URL : <http://www.yaraku.co.jp>

本社所在地 : 東京都渋谷区桜丘町 13-10-601

設立年月日 : 2009 年 8 月

代表者 : 代表取締役 坂西 優 (さかにし すぐる)

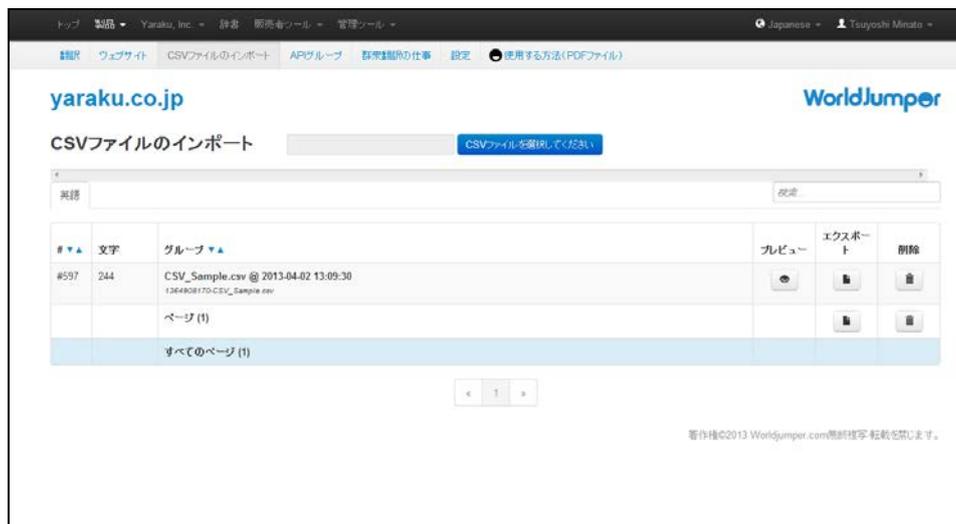
事業内容 : 多言語コミュニケーションツールの開発・提供

Facebook ページ : <http://www.facebook.com/worldjumper.jp>

【参考資料】



WorldJumper for eBay サービスページ
<http://www.worldjumper.com/ebay>



CSV アップロード画面 (管理画面)